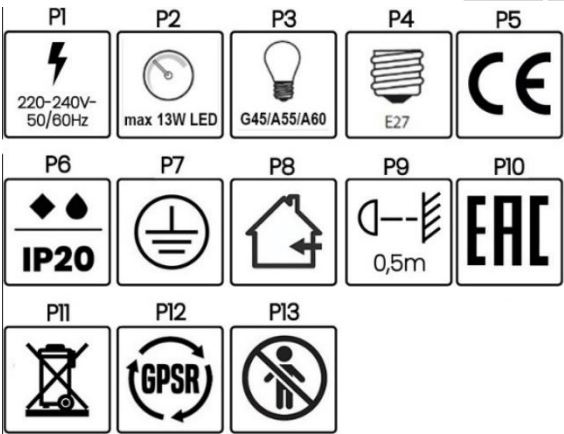




APUS



PL ZASTOSOWANIE

Wyrob r przeznaczony do zastosowa w mieszkaniowych i ogólnego przeznaczenia

MONTAŻ
Zniany techniczne zastrzeżenia. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinien wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywane przy odłączonym zasilaniu. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Przewody przyłączeniowe należy poprowadzić w taki sposób, aby uniemożliwić ich zetknięcie z nagrzewającymi się częściami wyrobu. Pojedynczy komponent nie stanowi kompletnej oprawy oświetleniowej. Należy stosować tylko wymienione rodzaje oprawek - patrz rysunek. Zastosowane komponenty muszą spełniać odpowiednie warunki techniczne pod względem bezpieczeństwa użytkownika. Rodzaj i moc elementów oświetlenia musi być odpowiednio dobrany do napięcia sieci zasilającej oraz przewidzianych warunków pracy.

CECHY FUNKCJONALNE

Wyrob r u zytkownik wewnątrz pomieszcze ni.

ZALECENIA EKSPLOATACYJNE
Konservacje wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Zyczyść wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob  zasilać wyłącznie napięciem znanymowym lub zakresem podanych napięć. W wyrobie należy stosować zródła światła o parametrach podanych w instrukcji. Zródło światła nagrzewa si e do wysokiej temperatury. Wyrob  może nagrzewa  si e do podwojzonej temperatury. Nie dotyka  wyrobu. Wszyskie przewody elementu wsp raczaj cego z oprawa należy umie ci  tak by nie dopu ci  do zetknięcia z nagrzewającymi si e częściami systemu oświetleniowego. Wymian  zródła światła wykona  po wystygnięciu wyrobu: patrz ilustracje. Wyrobu nie u żytkowa  w miejscy w którym panuj  niekorzystne warunki otoczenia np. kurz, p , woda, wilgoć, wibracje itp. Zaleca się kontrol  poprawności wszystkich po l ce i i elementów systemu oświetleniowego. W razie uszkodzenia nie próbuj naprawia  samodzielnie. Skontaktuj się z producentem.

WYJAŚNIENIA OZNACZE I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc maksymalna zródła światła.
P3: Lampa LED.
P4: Trzonenek / oprawka.
P5: Wyrób spełnia wymagania Dyrektywy Unii Europejskiej (UE).
P6: Ochrona przed ciałami stałymi większymi niż 12mm.
P7: Klasa I. Wyrób, w którym ochron  przed porażeniem elektrycznym spe niaj a, poza izolacj  podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podl czy  przewód ochronny stała izolacji zasilającej.
P8: Stosowa  tylko wewnątrz pomieszcze ni.
P9: Symbol oznacza minimalną odlego   jaką może mie c oprawa oświetleniowa (je  zródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P10: Certyfikat Zgodności potwierdzający jakość produkcji z zatwierdzonymi standardami na terytorium Unii Celniej.
P11: Oznaczenie wskazujące na konieczność selektywnego zbierania zużytego spr tu elektrycznego i elektrycznego. Wyrob t tak oznakowanych, pod kar  gr wny, nie można wyrzuci  do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla  rodowiska i zdrowia ludzkiego. Wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Informacje na temat punktów zasilania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju spr tu. Zużyty spr t może zosta c również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany (spr t tego samego rodzaju).
P14: Zgodne z rozporządzeniem GPSR (UE) 2023/988.
P15: Niedozwolone dla dzieci.

UWAGI
Nie stosowanie się do zalece n niniejszej instrukcji może doprowadzi  np. do powstania pożaru, poparze i, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkod materialnych i niematerialnych. Bizprojekt Sp. z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za skutki wynikające z nieprzestrzegania zalece n niniejszej instrukcji.

BG ЗАВЪЛЕНИЕ
Декоративен пръстен - компонент на осветелително тяло. Продуктът е предназначен за жилищни приложения и приложения за общо предназначение.

МОНТИРАНЕ
В зависимост от техническите промени. Прочетете инструкциите преди монтажа. Монтажът трябва да се извършва от квалифицирано лице. Всички операции трябва да се извършват при изключено електрохранване. Монтажна схема: вижте илюстрации. Преди първата употреба се уверете в правилното механично закрепване и електрическо свързване. Свързващите проводници трябва да бъдат прокарани по такъв начин, че да не влизат в контакт с горещи части на продукта. Отделен компонент не представлява цялостно осветелително тяло. Трябва да се използва само изброените типовے осветелителни тела - вижте чертешка. Използваните компоненти трябва да отговарят на съответните технически условия по отношение на безопасността при употреба. Видът на използваните компоненти трябва да бъде подходящо съобразен с напрежението на мрежата и предвидените условия на работа.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПРЕПОРЪКИ ЗА РАБОТА
Използвайте поддръжка при изключено храняване. Почистявайте само с деликатни и сухи тъкани. Не използвайте химически почистващи препарати. Осигурете свободен достъп на въздух. Хранявателния продукт само с номиналното напрежение или определяния диапазон на напрежение. Продуктът трябва да използва източници на светлина с параметри, посочени в инструкциите. Светлинният източник се нагрява до висока температура. Продуктът може да се

нагрее до висока температура. Не покривайте продукта. Всички кабели и елементи, свързани с осветителното тяло, трябва да бъдат поставени така, че да не докосват нагряте части на осветелителната система. Сменете източника на светлина, след като продуктът се охлади: вижте илюстрации. Не използвайте продукта на място с неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, прах, вода, влага, вибрации и др. Препоръчително е да проверите изправността на всички връзки и елементи на осветелителната система. Ако е повреден, не се опитвайте да го ремонтирате сами. Свържете се с производителя.

ОБЪСНЯНИЯ НА МАРКИРОВКИТЕ И СИМБОЛИТЕ
P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Максимална мощност на светлинния източник.
P3: LED лампа.
P4: Вал/дръжач.
P5: Продуктът отговаря на изискванията на директивите на Европейския съюз (EC).
P6: Защита срещу токов удар, защита на място с неблагоприятни условия на околната среда.
P7: Клас I. Продукт, при който защитата срещу токов удар е изпълнена, в допълнение към основната изолация, чрез допълнителни мерки за безопасност под формата на допълнителна защитна верига, към която трябва да бъде свързан защитният проводник на инсталцията за постоянно храняване.
P8: Използвайте само на закрито.
P9: Символът означава минималното разстояние, което осветителното тяло (неговият източник на светлина) може да има от осветените места и предмети.
P10: Сертификат за съответствие, потвърждаващ качеството на продукцията с утвърдени стандарти на територията на Митичинския съюз.
P11: Маркировката показва необходимостта от селективно събиране на използваното електрическо оборудване и електрони. Продукти, маркирани по този начин, не могат да се изхвърлят заедно с други отпадъци под наказателна отговорност. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специални форми на обработка, по-специално възстановяване, рециклиране и/или изхвърляне. Информация за пунктовете за събиране/събиране може да бъде получена от местните власти или търговци на този тип оборудване. Използването на оборудване може също да бъде върнато на продавача, ако бъде закупен нов продукт в количество, не по-голямо от закупеното ново оборудване от същия тип.

ЗАБЕЛЕЖКИ
Неспазването на препоръките в това ръководство може да доведе например до пожар, изгаряния, токов удар, физически наранявания и други материални и нематериални щети. Bizprojekt Sp. z O.O. не носи отговорност за последиците от неспазване на препоръките в това ръководство.

CZ APLIKACE
Dekorativní krouček - součástí svítidla. Výrobek je určen pro použití v obytných budovách a pro všeobecné použití.

MONTÁŽ
S výhradou technických změn. Před instalaci si přečtěte návod. Mont a  by měla provádět kvalifikování osoba. V s chny operace provádíte při odpojen m nap j n . Instal a n  schéma: viz obrázky. Před prv m pou it m zkontrolujte spr vn  mechanick  upevn n  a elektrick  p ipojen . P ipojov c i prvky m st být vedeny tak, aby se nedostaly do kontaktu s h rkov mi c astmi výrobku. Jednotliv  komponenty netvo i kompletn  sv tldo. Měly by se pou ivat pouze uvedenn  typy sv tldel - viz výkres. Pou it  sou astek m st splývat p r slu n  technick  podmínky z hlediska bezpečnosti pou it . Typ použitých sou astek m st být vhodn  přizpůsoben s t ov mu napětí a p edpokl dan m provozním podmínkám.

FUNKC N VLASTNOSTI

Výrobek pou ijev te v interieru.

 dr bu provádějte při odpojen m nap j n . C ist te pouze jemnými a suchými látkami. Nepou ijev te chemick   ist ci prostředky. Zajist te v ov  pr stup vzduchu. Nap jev te výrobek pouze jmenov t m napětím nebo specifikovan m rozsahem napětí. Výrobek by měl pou ivat sv teln  zdroje s parametry uvedenými v návodu. Sv teln  zdroj se zah je na vysokou teplotu. Výrobek se může zahrát na zv y enou teplotu. Výrobek nezakr v te. V s chny kabely a prvky spolupracuj ci se sv tldem by měly být umístěny tak, aby se zabíralo kontaktu s vyh vaj cimi c astmi osv tlov c  soustavy. Po vychl dnut  produktu vyměníte zdroj světla: viz obrázky. Výrobek nepou ijev te na místě s nep r zniv mi podmínkami prostředí, např. pr ch, pr ch, voda, vlhkost, vibrace apod. Doporučuje se zkontrolov  správnost všech zapojen  a prvku osv tlov c  soustavy. Pokud je po  k en, nepokoušejte se je sami opravit. Kontaktujte výrobce.

VYSV TLEN  ZNAEK A SYMBOLŮ

P1: Jmenov t  napětí, frekvence.
P2: Maxim ln  v moc světelného zdroje.
P3: LED žárovka.
P4: H fiedel/drážek.
P5: Výrobek splňuje požadavky směrníc Evropsk  unie (EU).
P6: Ochrana proti pevn m p rochodu v   m ni  12 mm.
P7: T fida I. Výrobek, u kterého je ochrana před úrazem elektrick m proudem kromě z kladn  izolace splněna i dodatečnými bezpečnostními opatřeními v podob  dodatečného ochranného obvodu, ke kterému m st být připojen ochrann  vodič instalace trvalého nap j n .
P8: Pou ijev te pouze uvn t .
P9: Symbol znamen  minimaln  vzdálenost, kterou může mít sv tldo (jeho zdroj světla) od osv tlov n ch m st a předmětů.
P10: Certyfikat shody potvrzuj ci kvalitu výroby se shv len mi normami na  zem i celní unie.
P11: Ozna en  uk azuje nutnost selektivního sběru v s tlu ek elektroroz  en  a elektronick . Takto ozna en  výrobky nel ze pod pokutou vyházovat s ostatním odpadem. Takov  produkty mohou být  zkodliv  pro  ivotn  prostředí a l sk  zdraví a v  aduj  zvláštní formy zpracování, zejména obnovu, recyklaci a/nebo likvidaci. Informace o sb rn ch/sb rn ch m st ch lze zisk t od místních  bdov nebo prodejci tohoto typu zařizení. Pou it  zařizení m  e být prodávajícím vráceno také v p r pad , že je zakupen nov  výrobek v množství, které není v    ni  nov  zařizení stejného typu.
P12: V souladu s na izen m GPSR (EU) 2023/988.
P13: Nen  povoleno pro d ti.

POZNÁMKY
Nedod r ni doporu en  uveden ch v tomto návodu m  e v  st nap klad k po  ru, sp len n m,  razu elektrick m proudem, fyzick m zran n m a jin m hmotn m i nemohotn m  skod m. Spole nost Bizprojekt Sp. z o.o. nenese odpov dn st za n sledky nedod r ni doporu en  uveden ch v t to p ru ce.

DA ANSGONING

Dekorativ ring - komponent i et armatur. Produktet er beregnet til boliger og til generelle formål.

MONTERING
Med forbehold af tekniske ændringer. L s vejledningen f r installation. Monteringen ber udføres af en kvalificeret person. Operation skal ske efter sikkerhedsanvisning. Installationsdiagrammet se illustrationer. F r første gang skal du sikre dig, at den mekaniske fastgørelse og den elektriske tilslutning er korrekt. Tilslutningsledningerne skal føres på en sådan måde, at de ikke kommer i kontakt med varme dele af produktet. En enkelt komponent udgør ikke et komplet armatur. Der må kun anvendes de anfer te typer armaturer - se tegning. De anvendte komponenter skal opfylde de relevante tekniske betingelser med hensyn til sikkerhed i forbindelse med anvendelsen. De anvendte komponenter skal være tilpasset til netspændingen og de påtænkte driftsf rhold.

FUNKTIONELLE EGENS KABER

Brug produktet indendørs.

ANBEFALINGER TIL DRIFT
Udfør vedligeholdelse med str mmen afbrudt. Reng r kun med s rte og tørre stoffer. Brug ikke kemiske reng dningsmidler. Sikre får adgang til luft. Fors r kun produktet med den nominelle spænding eller det specificerede spændingsområde. Produktet skal bruge lyskilder med de parametre, der er angivet i instruktionerne. Lyskilden varmer op i et høj temperatur. Produktet kan opvarmes til en forhøjet temperatur. Tilsk d ikke produktet. Alle kabler og elementer, der samvirker med armaturet, skal placeres på en sådan måde, at de forhindrer kontakt med opvarmede dele af belysningssystemet. Udskift lyskilden, efter at produktet er kolet af, se illustrationer. Brug ikke produktet på et sted med ugunstige mil forhold, f.eks. støv, støv, vand, fugt, vibrationer osv. Det anbefales at kontrollere korrektheden af alle tilslutninger og elementer i belysningssystemet. Hvis det er det besk det, må du ikke forsøge at reparere det selv. Kontakt producenten.

FORKL RINGER P  MARKERINGER OG SYMBOLER

P1: Nominel spænding, frekvens.
P2: Maksimal effekt af lyskilden.
P3: LED-lampe.
P4: Sk ft/holder.
P5: Produktet opfylder kravene i EU-direktiver.
P6: Betegnelsen mod faste genstande større end 12 mm.
P7: Klasse I. Et produkt, hvor betegnelsen mod elektrisk stød ud over grundisolerering opfyldes af yderligere sikkerhedsanordninger i form af et ekstra beskyttelseskredsløb, hvortil den permanente str mforsyningsinstallation beskyttelsesleds skal tilsluttes.
P8: Brug kun indendørs.
P9: Symbolbet der den mindste afstand, som lysarmaturen (dets lyskilde) kan have fra de oplyste steder og genstande.
P10: Overensstemmelsecertifikat, der bekræfter kvaliteten af produktionen med godkendte standarder på toldunionens område.
P11: M rkningen angiver behovet for selektivt at indsamle brugt elektrisk udstår og elektronisk. Produkter m rket på denne måde må ikke smides ud sammen med andet affald med bedstef r. Sådanne produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers sundhed og kræver særlige former for s rbejrdning, især nyttiggørelse, genbrug og/eller bortskaffelse. Oplysninger om indsamlings-/indsamlingssteder kan fås hos lokale myndigheder eller forhandlere af denne type udstår. Brugt udstår kan også returneres til sælger, hvis et nyt produkt er købt for et beløb, der ikke er større end det nye udstår af samme type.
P12: Overholder GPSR-forordning (EU) 2023/988.
P13: Ikke tilladt for børn.

NOTER
Manglende overholdelse af anbefalingerne i denne vejledning kan f.eks. medføre brand, forbrændinger, elektrisk stød, -fysiske skade og andre materielle og immaterielle skøde. Bizprojekt Sp. z O.O.o. kan ikke holdes ansvarlig for konsekvenserne af, at anbefalingerne i denne manual ikke f lges.

DE ANWENDUNG
Dekorativer Ring - Bestandteil einer Leuchte. Das Produkt ist für Wohnzwecke und allgemeine Anwendungen bestimmt.

MONTAGE
Technische Änderungen bleiben vorbehalten. Lesen Sie vor dem Einbau die Anleitung. Die Montage sollte von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Alle Arbeiten sollten bei abgeschalteter Stromversorgung durchgeführt werden. Installationschema: siehe Abbildungen. Vergewissern Sie sich vor dem ersten Gebrauch, dass die mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss korrekt sind. Die Anschlussdrähte müssen so verlegt werden, dass sie nicht mit heißen Teilen des Produkts in Berührung kommen. Ein einzelnes Bauteil stellt keine vollständige Leuchte dar. Es sollten nur die aufgeführten Leuchtentypen verwendet werden - siehe Zeichnung. Die verwendeten Bauteile müssen die einschlägigen technischen Bedingungen in Bezug auf die Sicherheit der Verwendung entsprechen. Die Art der verwendeten Bauteile muss auf die Netzspannung und die vorgesehenen Betriebsbedingungen abgestimmt sein.

FUNKTIONSEIGENSCHAFTEN

Verwenden Sie das Produkt in Innenräumen.

BETRIEBSEMPFEHLUNGEN

Führen Sie Wartungsarbeiten bei ausgeschalteter Stromversorgung durch. Nur mit empfindlichen und trockenen Textilien reinigen. Verwenden Sie keine chemischen Reinigungsmittel. Sorgen Sie für freien Zugang zur Luft. Betreiben Sie das Produkt nur mit der Nennspannung oder dem angegebenen Spannungsbereich. Das Produkt sollte Lichtquellen mit den in der Anleitung angegebenen Parametern verwenden. Die Lichtquelle erwärmt sich auf eine hohe Temperatur. Das Produkt kann sich auf eine heiße Temperatur erhitzen. Decken Sie das Produkt nicht ab. Alle Kabel und Elemente, die mit der Leuchte zusammenarbeiten, sollten so platziert werden, dass sie keinen Kontakt mit erhitzten Teilen des Beleuchtungssystems haben. Ersetzen Sie die Lichtquelle, nachdem das Produkt abgekühlt ist: siehe Abbildungen. Benutzen Sie das Produkt nicht an einem Ort mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, z. B. Staub, Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen usw. Es wird empfohlen, die Korrektheit aller Verbindungen und Elemente des Beleuchtungssystems zu überprüfen. Wenn es beschädigt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Kontaktieren Sie den Hersteller.

ERKLÄRUNGEN ZU MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN

P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Maximale Leistung der Lichtquelle.
P3: LED-Lampe.
P4: Welle/Halter.
P5: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Richtlinien der Europäischen Union (EU).
P6: Schutz gegen feste Gegenstände größer als 12 mm.
P7: Klasse I. Ein Produkt, bei dem der Schutz vor elektrischem Schlag neben der Basisisolierung durch zusätzliche Sicherheitsmaßnahmen in Form einer zusätzlichen Schutzschaltung gewährleistet ist, an die der Schutzleiter der festen Stromversorgungsanlage angeschlossen werden muss.
P8: Nur im Innenbereich verwenden.
P9: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den der Beleuchtungskörper (seine Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben darf.
P10: Konformitätsbescheinigung, die die Qualität der Produktion mit anerkannten Standards im Gebiet der Zollunion bestätigt.
P11: Die Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte Elektrogeräte gezielt zu sammeln und elektronisch. Auf diese Weise gekennzeichnete Produkte dürfen unter Androhung einer Geldbuße nicht mit anderen Abf llen entsorgt werden. Solche Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern besondere Formen der Verarbeitung, insbesondere Rückgewinnung, Recycling und/oder Entsorgung. Informationen zu Sammel-/Sammelstellen erhalten Sie bei den örtlichen Beh rdern oder Händlern dieser Art von Geräten. Gebrauchte Geräte können auch dann an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn ein neues Produkt in einer Menge gekauft wird, die nicht größer ist als die Menge an neuen Geräten desselben Typs.
P12: Konform mit der GPSR-Verordnung (EU) 2023/988.
P13: Für Kinder nicht erlaubt.

ANMERKUNGEN
Die Nichtbeachtung der Empfehlungen in diesem Handbuch kann z. B. zu Bränden, Verbrennungen, elektrischen Schlägen, Körperverletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Bizprojekt Sp. z O.O. haftet nicht für die Folgen der Nichtbeachtung der Empfehlungen dieses Handbuchs.

EN APPLICATION

Decorative ring - component of a luminaire. The product is intended for residential and general purpose applications.

MOUNTING

Subject to technical changes. Read the instructions before installation. Assembly should be carried out by a qualified person. All operations should be carried out with disconnected power supply. Installation diagram: see illustrations. Before first use, ensure correct mechanical fixing and electrical connection. The connection wires must be routed in such a way as to prevent them coming into contact with hot product parts. A single component does not constitute a complete luminaire. Only the luminaire types listed must be used - see drawing. The components used must comply with the relevant technical conditions in terms of safety of use. The type of components used must be suitably matched to the mains voltage and the intended operating conditions.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS

Use the product indoors.

OPERATING RECOMMENDATIONS
Perform maintenance with the power supply disconnected. Clean only with delicate and dry fabrics. Do not use chemical cleaning agents. Ensure free access of air. Power the product only with the rated voltage or the range of specified voltages. Light sources with the parameters specified in the instructions should be used in the product. The light source heats up to a high temperature. The product may heat up to an increased temperature. Do not cover the product. All cables and elements cooperating with the fixture should be placed so as to prevent contact with heating parts of the lighting system. Replace the light source after the product has cooled down: see illustrations. Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dust, dirt, water, moisture, vibrations, etc. It is recommended to check the correctness of all connections and elements of the lighting system. In the event of damage, do not attempt to repair it yourself. Contact the manufacturer.

EXPLANATIONS OF MARKINGS AND SYMBOLS

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Maximum power of the light source.
P3: LED lamp.
P4: Base/lampholder.
P5: The product meets the requirements of European Union (EU) Directives.
P6: Protection against solid objects larger than 12 mm.
P7: Class I. A product in which protection against electric shock is provided, in addition to basic insulation, by additional safety measures in the form of an additional protective circuit to which the protective conductor of the fixed power supply installation must be connected.
P8: Use indoors only.
P9: The symbol indicates the minimum distance that the lighting fixture (its light source) may have from the places and objects being illuminated.
P10: Certificate of Conformity confirming the quality of production with approved standards in the territory of the Customs Union.
P11: The marking indicates the need for selective collection of used electrical and electronic equipment. Products so marked, under penalty of a fine, cannot be disposed of in regular waste together with other waste. Such products may be harmful to the environment and human health, require a special form of processing, in particular recovery, recycling and/or disposal. Information about collection/return points is provided by local authorities or sellers of such equipment. Used equipment can also be returned to the seller, in case of purchase of a new product in quantity not exceeding the new purchased equipment of the same type.
P12: Compliant with GPSR Regulation (EU) 2023/988.
P13: Not allowed for children.

Failure to follow the recommendations of this manual may lead, for example, to fire, burns, electric shock, physical injury and other material and immaterial damage. Bizprojekt Sp. z O.O. shall not be held liable for the consequences of not following the recommendations of this manual.

ES SOLICITUD

Anillo decorativo - componente de una luminaria. El producto est  destinado a aplicaciones residenciales y de uso general.

MONTAJE
Sujeto a cambios técnicos. Lea las instrucciones antes de la instalación. El montaje debe ser realizado por una persona calificada. Todas las operaciones deben realizarse con la alimentación desconectada. Esquema de instalación: véanse las ilustraciones. Antes del primer uso, asegúrese de que la fijación mecánica y la conexión eléctrica son correctas. Los cables de conexión deben tensarse de forma que no haya contacto con piezas calientes del producto. Un solo componente no constituye una luminaria completa. Sólo deben utilizarse los tipos de luminarias indicados en el plano. Los componentes utilizados deben cumplir las condiciones técnicas pertinentes en materia de seguridad de uso. El tipo de componentes utilizados debe adaptarse a la tensión de red y a las condiciones de funcionamiento previstas.

CHARACTER STICAS FUNCIONALES

Utilizar el producto en interiores.

RECOMENDACIONES OPERATIVAS

Realizar el mantenimiento con la alimentación desconectada. Limpiar únicamente con tejidos delicados y secos. No utilice agentes de limpieza químicos. Garantizar el libre acceso al aire. Alimente el producto únicamente con el voltaje nominal o el rango de voltajes especificados en las instrucciones. La luz con los parámetros especificados en las instrucciones. La fuente de luz se calienta a una temperatura alta. El producto puede calentarse hasta una temperatura elevada. No cubra el producto. Todos los cables y elementos que cooperan con el dispositivo deben colocarse de tal manera que se evite el contacto con las partes calientes del sistema de iluminación. Reemplace la fuente de luz después de que el producto se haya enfriado: consulte las ilustraciones. No utilice el producto en un lugar con condiciones ambientales desfavorables, por ejemplo polvo, agua, humedad, vibraciones, etc. Se recomienda

comprobar la corrección de todas las conexiones y elementos del sistema de iluminación. Si está dañado, no intente repararlo usted mismo. Póngase en contacto con el fabricante.

EXPLICACIONES DE LAS MARCAS Y S MOLOS
P1: Tensión nominal, frecuencia.
P2: Potencia máxima de la fuente de luz.
P3: lámpara LED.
P4: Eje/sopORTE.
P5: El producto cumple con los requisitos de las Directivas de la Unión Europea (UE).
P6: Protección contra objetos sólidos mayores a 12mm.
P7: Clase I. Producto en el que la protección contra descargas eléctricas se cumple, además del aislamiento básico, con medidas de seguridad adicionales en forma de un circuito de protección adicional al que se debe conectar el conductor de protección de la instalación de alimentación permanente.
P8:  selo únicamente en interiores.
P9: El símbolo significa la distancia mínima que puede tener el aparato de iluminación (su fuente de luz) de los lugares y objetos iluminados.
P10: Certificado de Conformidad que confirma la calidad de la producción con normas aprobadas en el territorio de la Unión Aduanera.
P11: El marcado indica la necesidad de recoger selectivamente equipos eléctricos usados, y electrónicos. Los productos marcados de esta manera no pueden desecharse junto con otros residuos bajo pena de multa. Dichos productos pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud humana y requieren formas especiales de procesamiento, en particular recuperación, reciclaje u/o eliminación. Puede obtener información sobre los puntos de recogida/recolección de las autoridades locales o de los distribuidores de este tipo de equipos. El equipo usado también podrá devolverse al vendedor si se compra un producto nuevo por una cantidad no mayor que el equipo nuevo del mismo tipo.
P12: Cumple con el Reglamento GPSR (UE) 2023/988.
P13: No permitido para niños.

NOTAS
El incumplimiento de las recomendaciones de este manual puede provocar, por ejemplo, incendios, quemaduras, descargas eléctricas, lesiones físicas y otros daños materiales e inmateriales. Bizprojekt Sp. z O.O. no se hace responsable de las consecuencias de no seguir las recomendaciones de este manual.

ET RAKIÐDUS

Toode on m eldud kasutamiseks elamutes ja  ldistarbelistes rakendustes

PAIGALDAMINE

Tehniliste muudatuste  igus reserveeritud. Enne montaaži alustamist lugege juhiseid. Paigaldamise peaks tegema vastava kvalifikatsiooniga isik. Tehke kõik tegevused v ljaj tult toetallikaga. Montaa skeem: vaata jooniseid. Enne esmakordset kasutamist veenduge, et mehaaniline kinnitus ja elektriliidused on  gided.  henduskablid tuleb vedada nii, et oleks v lalistatud nende kokkupuude toote kuumenend osadega.  ksikomponent ei kujuta endast terviklikku valgustusseadet. Kasutada tuleks ainult loetletud raamt ppe – vt joonist. Kasutatavate komponentide peavad vastama asjakohastele tehnilistele kasutusohetuse seisukohale. Kasutatavate elementide tüüp tuleb valida vastavalt v rgupiirangele ja eeldatavatele t  tingumustele.

FUNKTIONAALSED OMADUSED

Kasutage toodet siseruumides.

KASUTAMISE SOOVITUSED

Tehke hooldust v ljaj tult toetallikaga. Puhastage ainult  rnade ja kuivade kangastega. Ärge kasutage keemilisi puhastusvahendeid. Tagustava j a juurdep ss õhule. Toide toodet ainult n imipingega või m r ratud pingevahemikuga. Toode peaks kasutama juhistes m r ratud parameetritega valgusallikaid. Valgusallikaks soovitakse kõrgema temperatuuri. Toode või kuumeneda kõrgendatud temperatuuri. Ärge katke toodet. Kõik armatuuriga koost d tegevad kaablid ja elementid tuleb paigutada nii, et v litada kokkupuudet valgustusseetemi kuumutatud osadega. Vahetage valgusallikas pärast toote j htumist: vaadake jooniseid. Ärge kasutage loetletud kohas, kus on ebasoovilikud keskkonnam rused, nt tolm, tolm, vesi, niiskus, vibratsioon jne. Soovitav on kontrollida valgustusseetemi kõigi  henduste ja elementide  gustust. Kui see on kahjustatud,  rge proovige seda ise parandada. Võtke ühendust tootjaga.

MARKIDE JA SYMBOLIDE SELGITUSED

P1: n imiping, sagedus.
P2: valgusallika maksimaalne võimsus.
P3: LED-lamp.
P4: v lli/hoidik.
P5: Toode vastab Euroopa Liidu (EL) direktiivide nõuetele.
P6: kaitses tahkete esemete eest, mis on suuremad kui 12 mm.
P7: Klass I. Toode, mille kaitses elektril ogi eest on lisaks p hiisolatsioonile täidetud tõendavate  hendusmeetmetega kaitses tahkete kaitses, millega tuleb ühendada p isitotepaigaldises kaitsesj t.
P8: Kasutamine ainult siseruumides.
P9: Sümbol t histab minimaalselt kaugust, mis valgusti (selle valgusallika) valgustatud kohtadest ja objektidest võib olla.
P10: Vastavusertifikaat, mis kinnitab tootjaga kvaliteeti vastavalt tootliidu territooriumil kinnitatud standarditele.
P11: M rgistusi viitab vajadusele koguda kasutatud elektriseadmeid valikuliselt ja elektrooniline. Selliselt märgistatud tooteid ei saa vahviga koos muude j atmetega ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimeste tervisele kahjulikud ning muuavad erilisi t  ttemiseviise, eelkõige taaskasutamist, ringlusseadet ja/vai k rdvamist. Teavet kogumis-/kogumispunktid kohta saate kohalikest ametiasutustelt või seda tüüpi seadmetele edasim itajalt. Kasutatud seadmeid või m j ale tagastada ka juhul, kui uut toodet ostateks koguses, mis ei ole suurem kui sama tüüpi uus seade.
P14: Vastab GPSR-i m r rusele (EL) 2023/988.
P15: Pole lubatud lastele.

KOMMENTAARID

Selle juhendi soovitusete eiramine võib põhjustada näiteks tulekahju, põletusi, elektril ogi, kehavigastusi ning muud

